

Преслѣдуюсь, терзаемъ буду
Ея рукой холодною повсюду,
Какъ совѣстью мятежной; если
Кровавое пятно и день и ночь [сп?..]
Глазамъ безсоннымъ станетъ представлять-
Какъ? И боюсь? Соррини стаѣъ бояться?
Кого? себѣ!,.. стыдися.. нѣть тѣней,
Нѣть призраковъ; могила слинкомъ крѣпко
Свою добу держить, чтобы она
Могла истогнуться изъ руки ея сырыхъ,
Но совѣсть!.. совѣсть вздоръ, однако жъ..

Какъ, Соррини,
Ты совѣсти боишься, и давно лѣ? (ударяетъ
ногой въ землю).

Я презираю эту кровь, какъ совѣсть.

Доминиканецъ: Доночь готовъ.

Соррини (подписькаетъ): Я подпишаль.
Доминиканецъ: И я

Соррини: Идемъ!

Доминиканецъ: Ужель доночь подать бо-
товарищъ, ты дрожишь? [инься?]

Соррини: Отъ радости (береть шапку и
Вотъ все мое оружіе, пойдемъ). [изящъ].

Доминиканецъ: И горе
Врагамъ закона нашего и нашимъ!
Пощады нѣть! клянемся.

Соррини: Нѣть пощады!
Какое же мученіе избрать,
Чтобы мой еретикъ почувствовалъ
Всю тягость нашихъ рукъ, всю тягость
Закона для отступника, не сжечь ли?
Онъ оскорбилъ законъ, онъ осквернилъ мой

Доминиканецъ: Нѣть, четвертить. [домъ].

Соррини: Свинца кипящаго
Ему влить въ горло.

Доминиканецъ: Или на гвоздяхъ
Его заставить спать.

Соррини: О, еслибъ онъ имѣлъ
Сто жизней, я бы каждую инымъ,
Ужаснѣйшимъ терзаньемъ истощилъ...
Однако цѣль моя достигнута... (Потираетъ ру-
ками).

Доминиканецъ: Пойдемъ!
И съ помощью святого Доминика
Еретика безъ жизни въ прахъ повергнемъ!
(Ходить въ радости).

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

СЦЕНА I.

Ломъ Алвареца. Столъ. Свѣча на столѣ.

Алварецъ (сидитъ у стола):
И такъ, она бѣжалася отъ меня
Съ Фернандо... уѣжалася съ негодяемъ:
Донна Марія: Какъ я тебѣ сегодня объяснила;
Зачѣмъ ты не хотѣлъ позволить ей
За этого бродягу выйти замужъ?

Алварецъ: Такъ не хочу же плакать объ не-
Неблагодарной. [годной,

Донна Марія (насмѣшило): Плачъ, нѣть,
плачъ!

Объ дочери такой нельзя не плакать!

Алварецъ: И какъ она была привязана ко
Донна Марія: Да, это видно! [мнѣ!]

Алварецъ: Гдѣ тутъ стыда?

Покрыть сѣдыѣ волосы отца
Безчестіемъ, посмѣяться надъ отцомъ,
Любовницю быть бездомного бродяги,
Въ такихъ лѣтахъ... А, это слинкомъ много!
Нѣть!,.. звѣри благороднѣй! звѣри лучше!

Донна Марія: Нобереги себѣ!..

Алварецъ: Пускай она съ Фернандо,
Какъ пища подъ окнами блуждаетъ.

Я отвергаю отъ себя ее!

Эмilia не dochь мнѣ: пусть она

Найдеть отца себѣ другого; я отвергну

Безстыдную отъ сердца своего.

Когда бъ она пришла къ моимъ дверямъ,
Усталая, голодная, худая

Какъ смерть, когда бъ она просила

Кусочка хлѣба у меня, и этого

Я бъ не далъ ей; пускай она умретъ

На обезъщенномъ моемъ порогѣ...

Донна Марія: Ты боленъ, другъ, но хочешь
ли прилечь?

Алварецъ: Такъ! мнѣ покой необходимъ тѣ-
Я чувствую, что я совсѣмъ разстроенъ. [перъ;

Донна Марія (въ сторону): Бѣднякъ вѣдь,
точно весь измученъ.

Алварецъ: Боже!
Зачѣмъ ты даль мнѣ dochь, зачѣмъ послать

Ты съ ней безчестье на главу мою?

О, накажи ее, прошу тебя...

Молю тебя... Изъ древняго семейства

И такъ бѣжать съ Фернандо! нынѣ вижу.
Я воскормилъ змѣю въ своемъ дому... [хо-

дитъ].

Донна Марія: Что дѣлаетъ теперь любезный
Соррини?—вѣрно онъ ужъ сорвалъ [шатель]

Цѣѣтокъ невинности и наслажденья!..

Пришельетъ ли онъ еще подарокъ мнѣ,
Его сотрудникѣ!.. Конечно, онъ пришельетъ...
Мнѣ кажется, что начинаю я

Жалѣть о бѣдной жертвѣ сластолюбія!

А я была вѣдь главною причиной...

О, совсѣмъ, для чего терзать меня

Не кстати? Прежде бы терзала:

Теперь помочь едва ли могутъ люди. [откр-
ваетъ лицъ стола и вынимаетъ подѣрки Сорри-
ни; смотрѣть на нихъ и кладетъ на място отъ].

Нѣть, не могу я видѣть этотъ жемчугъ
И камни дорогие!—руки, пальцы
Мои дрожать, когда я ихъ держу;
Какая-то невидимая сила
Весь этотъ жемчугъ превращаетъ въ слезы;
Прочь! прочь!.. (кладетъ въ ящикъ).

Какъ могъ меня прельстить
Подобный гадкій жемчугъ?.. Совѣсть, ты
Не хочешь покидать моей душі?..
Зачѣмъ теперь? Что пользы для тебя?—